



ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามกล่าวปราศรัยในวันขึ้นปีใหม่ - 23 /Mar/ 2020

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม อายาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวปราศรัยต่อประชาชนชาติอิหร่านที่ยิ่งใหญ่และมีเกียรติยิ่ง โดยท่านผู้นำได้ขอพรต่อพระผู้เป็นเจ้าทรงโปรดขจัดปัดเป่าโรคภัยไข้เจ็บโรคร้ายโคโรน่าที่มีต่อประชาชนชาติอิหร่านและมนุษยชาติทั้งหมดให้หมดสิ้นไปอย่างรวดเร็วที่สุดด้วยเถิด และท่านผู้นำยังได้เน้นย้ำถึงความจำเป็นในการปฏิบัติตามคำแนะนำทั้งหมดของสาธารณสุข โดยถือว่าคำสอนที่อยู่บนพื้นฐานแห่งการแต่งตั้งของท่านศาสดาองค์สุดท้ายคือ คำสอนที่ทำให้มนุษยชาติรอดพ้นตามที่ประวัติศาสตร์ระบุ และท่านผู้นำได้กล่าวเสริมว่า “การปฏิบัติด้วยกับคำสอนแห่งบิอ์ฮัด โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการมีความอดทนและการยับยั้ง คือวิธีการเดียวที่จะทำให้ประชาชนชาติอิหร่านที่มีเกียรติยิ่งนี้บรรลุถึงจุดสูงสุดของความก้าวหน้าและการมีอำนาจอย่างแท้จริง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ให้เห็นว่า ในทุกๆปีจะมีการจัดการปราศรัยของท่านในช่วงแรกของปี ณ สระอมอันศักดิ์สิทธิ์ของท่านอิมามอะลี บิน มูซา อารีฎอ (อ) โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ปีนี้เรานั้นไม่ได้รับโอกาสในการพบปะกัน ณ สระอมของท่านอิมาม阿里 (อ) แต่ทว่า หัวใจของพวกเราในนี้ยังรำลึกถึงท่านอิมาม ผู้เมตตาการุณย์อยู่เสมอ”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังกล่าวแสดงความยินดีต่อประชาชนทั้งหลาย เนื่องในวันอีดมับอัสที่ยิ่งใหญ่ และอีดโนรูซึ่งรวมถึงการเข้าสู่ฤดูใบไม้ผลิ ด้วยเช่นกัน โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ความสำคัญของเหตุการณ์ที่ยิ่งใหญ่แห่งมับอัส ในขณะที่พระผู้เป็นเจ้าทรงตรัสในอัลกุรอาน อันทรงเกียรติว่า พระองค์ได้ให้พันธสัญญาฉบับบรรดาศาสนทูต ผู้ทรงยิ่งใหญ่ทั้งหมดว่า ขณะเมื่อศาสนทูตองค์สุดท้ายได้รับการแต่งตั้ง พวกท่านทั้งหลายก็จะมีชีวิตต่อเขาด้วยเช่นกัน ทั้งยังสั่งให้ประชาชนทั้งหลายของพวกเขาเข้ามาในความศรัทธาและให้ความช่วยเหลือต่อศาสดาแห่งอิสลามอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า ระบบการรู้จักของอิสลาม คือหนึ่งในข้อเท็จจริงที่สำคัญอย่างมากของบิอ์ฮัด (การแต่งตั้งท่านศาสดามุฮัมมัดเป็นศาสนทูตของพระเจ้าอย่างเป็นทางการ) โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ในระบบการรู้จักนี้ ตามที่ศนะอิสลามนั้นมีการอธิบายอย่างชัดเจนเกี่ยวกับโลก มนุษย์ อาตมันของพระเจ้า วิถีของมนุษยชาติทั้งในโลกนี้และปรโลก รวมถึงประเด็นหลักอื่นๆอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า ระบบอันทรงคุณค่าของอิสลาม เช่น การมีศีลธรรมทางปัจเจกบุคคลและทางสังคม และความหมายต่างๆที่ใช้ในการดำรงชีวิต เช่น เสรีภาพ ความยุติธรรมทางสังคม วิธีการดำเนินชีวิต คืออีกส่วนหนึ่งของข้อเท็จจริงที่สำคัญของการแต่งตั้งท่านศาสดาแห่งอิสลาม โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ประชาชนทั้งหมดทุกคนและสังคมของมนุษยชาติ หากได้ปฏิบัติตามคุณค่าต่างๆเหล่านี้ก็จะเข้าใจในความหมายที่แท้จริงและความหอมหวานของการดำเนินชีวิต”

ท่านอายาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ได้กล่าวเสริมในประเด็นนี้ว่า “บางคนกลับคิดว่าแหล่งที่มาของความหมายเหล่านี้ เช่น เสรีภาพ ความยุติธรรมทางสังคมนั้นมาจากตะวันตก ขณะที่ตะวันตกนั้นเพิ่งรู้จักถึงความหมายต่างๆเหล่านี้ เพียงสี่ศตวรรษเท่านั้น แต่ในอิสลามนั้นรู้จักความหมายเหล่านี้ประมาณ 1400 ปีมาแล้ว ซึ่งถือว่าเป็นของขวัญที่ถูกมอบไว้ให้กับมนุษยชาติ และได้เกิดขึ้นในช่วงแรกของอิสลาม ไม่ว่าในสถานที่ใดก็ตามก็จะทำให้ความหมายเหล่านี้ต้องเกิดขึ้น ซึ่งตรงกันข้ามกับการกระทำที่ไม่สุจริตของพวกตะวันตก”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า กฎเกณฑ์ของอิสลาม หมายถึง รวมทั้งหลักการที่ควรปฏิบัติและไม่ควรปฏิบัติทางด้านปัจเจกบุคคลและทางสังคม คือ อีกส่วนหนึ่งของข้อเท็จจริงของบิอ์ฮัด โดยท่านกล่าวเสริมว่า “กฎเกณฑ์ต่างๆเหล่านี้ล้วนมาจากคำสอนของอิสลาม ซึ่งสอดคล้องกับค่านิยมทั้งหลาย ทั้งยังเป็นความช่วยเหลือมนุษยให้ไปสู่การขับเคลื่อนโดยตรง”

ท่านผู้นำการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า การจัดตั้งการปกครองแบบอิสลาม คือความจำเป็นและเป็นพื้นฐานของการเกิดขึ้นของความเป็นจริงของบิอ์ฮัด โดยท่านกล่าวเสริมว่า “หากว่าไม่มีอำนาจทางการเมืองเกิดขึ้น ผู้ที่มีอำนาจทั้งหลาย เหล่ามหาอำนาจ ผู้ต่อต้านเสรีภาพ ความยุติธรรม



และเหล่าศัตรูต่างๆของมนุษย์ก็เช่นกัน และบางคุณลักษณะต่างๆเช่น
ความเกียจคร้านนั้นจะอนุญาตให้ความหมายและค่านิยมและกฎเกณฑ์ต่างๆได้เกิดขึ้น
ขณะที่มนุษย์นั้นขับเคลื่อนไปบนวิถีและความก้าวหน้า ด้วยเหตุนี้เอง ท่านศาสดาองค์สุดท้าย
จึงอาศัยโอกาสช่วงแรกในการจัดตั้งระบอบการปกครอง หลังจากที่ได้อพยพมายังเมืองมะดีนะฮ์”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ได้เน้นย้ำโดยสรุปของส่วนนี้ในการปราศรัยของท่าน โดยท่านกล่าวว่า “ท่านอิมามโคมัยนี (ร.ฮ)
ด้วยความเข้าใจอันลึกซึ้งของท่านในคำสอนของอิสลาม จนท่านนั้นได้ปฏิบัติตามคำสอนจากบิฮ์ษต์
และด้วยความศรัทธาอย่างลึกซึ้งและการตะวักกุล(การมอบหมายภาระงานต่อพระเจ้า) บนพื้นฐานของตนและการพึ่งพาซึ่งประชาชน
ผู้ศรัทธา ชาวอิหร่านในการต่อต้านกับระบอบเผด็จการและผู้ล้าผลที่เชื่อมโยงกับราชวงศ์ปาห์ลาวี
โดยมีการจัดตั้งรัฐอิสลามเพื่อที่จะทำให้ประชาชาติอิหร่านได้อยู่บนเส้นทางแห่งความสำเร็จตามหลักคำสอน ค่านิยม
และกฎเกณฑ์ของบิฮ์ษต์”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวว่า ท่านอิมามโคมัยนีได้พึ่งพาซึ่งความศรัทธาของประชาชาติอิหร่านที่เป็นการปูทางสู่การจัดตั้งรัฐอิสลาม
โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ความเป็นจริงนี้ ที่ประชาชนชาวอิหร่าน
แม้ว่าบางครั้งหากมองแบบผิวเผินจะเห็นถึงความศรัทธาที่ลึกซึ้งและมั่นคงของพวกเขา
แต่ทว่าท่านอิมามโคมัยนีด้วยความเข้าใจอย่างถ่องแท้ในความเป็นจริงนี้ จึงทำให้ปาฏิหาริย์ของการปฏิวัติอิสลามนั้นได้เกิดขึ้น”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า ความก้าวหน้าของอิสลามในช่วงสมัยต่างๆ เช่น
ในศตวรรษแรกๆนั้นมียุทธศาสตร์มาจากความเป็นจริงของบิฮ์ษต์ โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ธรรมชาติของอิสลาม คือ
ความก้าวหน้าและความเข้มแข็ง และหากว่าวันนี้ พวกเราได้ปฏิบัติตามคำสอนจากบิฮ์ษต์อย่างถูกต้อง แน่แน่นอนว่า
เรานั้นจะสามารถทำให้อิหร่านเข้าสู่จุดสูงสุดในมิติต่างๆและยังทำให้อารยธรรมของอิสลามได้เกิดขึ้นทั่วอาณาจักรที่ไกลพันอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ให้เห็นว่า
พระผู้เป็นเจ้าทรงเน้นย้ำถึงประเด็นความเป็นปฏิปักษ์อย่างกว้างขวางกับบรรดาศาสนทูตของพระองค์ และศาสดาแห่งอิสลาม โดยถือว่าการ
ที่มีศัตรูอย่างมากกับรัฐอิสลามนั้นไม่ใช่เรื่องแปลกแต่อย่างใด โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ในหมู่ศัตรูทั้งหลายของสาธารณรัฐอิสลาม
อเมริกา นั้นคือ ศัตรูที่ชั่วร้ายที่สุด และจอมเจ้าเล่ห์มากที่สุด
เพราะว่าเหล่าเจ้าหน้าที่ทั้งหลายของพวกเขาต่างใช้ความชั่วร้ายทางจริยธรรม ไม่ว่าจะเป็นการพูดจาโกหก การใช้เล่ห์กลอุบาย
ความละโมภโลกมาก ความไม่กระตือรือร้น และเป็นคนปลิ้นปล้อน ทั้งยังเป็นผู้ล้าผล ผู้ก่อการร้าย
และผู้โหดเหี้ยมไร้ซึ่งความปราณีอีกด้วย”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้เน้นว่า “พระผู้เป็นเจ้าทรงรับสั่งให้ท่านศาสดาแห่งอิสลามในช่วงแรกของบิฮ์ษต์ในการเผชิญหน้ากับ
ความเป็นปฏิปักษ์ทั้งหลายด้วยการมีความอดทน ซึ่งหมายถึง การยับยั้งต้านทาน
การคิดคำนวณอย่างแม่นยำด้วยเล่ห์กลอุบายของศัตรูที่ไม่เปลี่ยนแปลง การขับเคลื่อนไปด้วยกับการมีจิตวิญญาณยังเป่าหมายที่สูงส่ง
และความต่อเนื่องของการขับเคลื่อนอันนี้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้เน้นว่า หากว่าความอดทนและการยับยั้ง อยู่ควบคู่กับการมีสติปัญญา
การบริหารจัดการและการปรึกษาหารือ แน่แน่นอนว่า ชัยชนะก็จะเกิดขึ้นอย่างแน่นอน โดยท่านกล่าวเสริมว่า
“ข้าพเจ้าขอพูดอย่างเด็ดขาดว่า ประชาชาติอิหร่านนั้นเป็นประชาชาติที่มีความอดทน
ซึ่งได้สำแดงให้เห็นถึงความอดทนและการยับยั้งของตนในช่วงสี่สิบปีที่ผ่านมา
แม้ว่าในบางที่เจ้าหน้าที่ทั้งหลายจะไม่มีอดทนก็ตาม หรือนักวิชาการบางคนจะแสดงให้เห็นถึงการไม่อดทนของพวกเขา
แม้แต่บางคนก็เกือบที่จะให้ความร่วมมือกับศัตรูอีกด้วย”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมว่า “จุดที่ตรงกันข้ามกับบุคคลที่ไม่มีอดทน คือ บรรดาเยาวยชน ผู้ศรัทธา
ทั้งหลายที่มีจำนวนมากในแวดวงด้านต่างๆ ทางวัฒนธรรม วิทยาศาสตร์ เทคโนโลยี การเมือง
ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศและในทุกๆวันนี้ จำนวนเหล่านี้ของพวกเขาก็กำลังเพิ่มมากขึ้น”



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังกล่าวสรุปในส่วนนี้ของการปราศรัยของท่าน โดยกล่าวว่า “การมีความอดทน หมายถึง การไม่ยอมแพ้ การไม่มีความอ่อนแอ การไม่มีความลังเล การมีความกล้าหาญ และการบริหารจัดการที่ดีที่ยับยั้งการตีหน้าของศัตรู ทั้งยังจะได้รับชัยชนะเหนือพวกเขาอีกด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้ชี้ด้วยการเน้นย้ำให้เห็นว่าประเทศนั้นต้องมีความเข้มแข็ง ที่นอกเหนือจากความเข้มแข็งทางด้านการป้องกันและการทหาร โดยท่านผู้นำได้ตั้งข้อสังเกตว่า “ความเข้มแข็ง นั้นหมายถึง มิติต่างๆทางเศรษฐกิจ วิทยาศาสตร์ วัฒนธรรม การเมืองและการเผยแพร่ รวมอยู่ด้วยเช่นกัน”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้เน้นย้ำอีกว่า การเสริมสร้างความเข้มแข็งนั้นต้องการอุปกรณ์และเครื่องมือต่างๆ โดยท่านกล่าวว่า “หนึ่งในอุปกรณ์ต่างๆเหล่านี้ คือ การรักษาจำนวนส่วนมากของเยาวชนของประเทศ ด้วยเหตุนี้เอง ในหลายปีที่ผ่านมา ก็มีการเน้นย้ำถึงประเด็นนี้หลายครั้ง”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ถือว่า ความเข้มแข็งทางด้านไซเบอร์สเปซ และความก้าวหน้าทางด้านสาธารณสุขและการรักษาโรค ซึ่งมีการกระทำและการวิจัยทางการแพทย์อย่างมากทางด้านนี้ คือ อีกอุปกรณ์หนึ่งในการเสริมสร้างความเข้มแข็ง โดยท่านกล่าวเสริมว่า “การมุ่งหน้าสู่การผลิต คือ อีกอุปกรณ์หนึ่งของการเสริมสร้างความเข้มแข็ง ซึ่งในปีนี้จะต้องการมีการดำเนินการ เช่น การต่อสู้กับสินค้าที่หนีภาษี การลักลอบการนำเข้าสินค้า การให้สิทธิประโยชน์กับบรรดาผู้ผลิต การจัดการทางกฎหมายกับการใช้ประโยชน์จากความช่วยเหลือของรัฐบาล เป็นต้น”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี ยังได้ชี้ถึงประเด็นโรคไวรัสโคโรน่าและการแพร่ระบาดทั่วโลกของไวรัสนี้ โดยท่านกล่าวว่า “เชื้อไวรัสนี้ได้มีการแพร่ระบาดเกือบทั่วโลก ขณะที่บางประเทศได้พูดถึงความเป็นจริงและความสูญเสียของโรคนี้ และบางประเทศกลับได้ปกปิดมัน ดังโองการอัลกุรอานที่กล่าวถึงโรคนี้ว่า ถือว่าเป็นการทดสอบด้วยความหวาดกลัว เกิดปัญหาทางเศรษฐกิจ และการสูญเสียชีวิต แต่พระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าได้สั่งให้มีความอดทนในการเผชิญหน้ากับการทดสอบดังกล่าวนี้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวเสริมว่า “ความอดทน ณ ที่นี้ หมายถึง การกระทำที่ถูกต้องและมีสติปัญญา กล่าวคือ การปฏิบัติตามคำสั่งและคำแนะนำของเจ้าหน้าที่ที่เกี่ยวข้องในการรักษาชีวิตของตนเองและประชาชนในประเทศและการควบคุมโรคที่เป็นอันตรายนี้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม

ยังได้ชี้ถึงการเปิดเผยของเจ้าหน้าที่สหรัฐหลายครั้งมาแล้วที่พร้อมที่จะช่วยเหลือในการจัดส่งยารักษาโรคและการรักษาโรค หากอิหร่านเรียกร้อง โดยท่านกล่าวว่า “คำพูดของพวกเขาสหรัฐนั้นถือว่าเป็นคำพูดที่แปลกประหลาดอย่างมาก เพราะว่า พวกเขาเองก็ยังคงขาดแคลนยารักษาโรคและอุปกรณ์ป้องกันโรค ในขณะที่เจ้าหน้าที่บางคนได้ออกมาพูดอย่างเปิดเผยว่า เรานั่นตกอยู่ในการขาดแคลนอย่างน่าหวาดกลัวอย่างมาก ด้วยเหตุนี้เอง หากว่าพวกเขานั้นมีอุปกรณ์อย่างเพียงพอ พวกเขาก็ต้องเข้าถึงประชาชนของพวกเขาเสียก่อน ประการแรก”

ท่านอยาตุลลอฮ์ คาเมเนอี กล่าวเสริมอีกว่า “ประการที่สอง ขณะที่พวกสหรัฐถูกกล่าวหาว่าเป็นผู้ผลิตเชื้อไวรัสแล้วจะมีมนุษย์ที่มีสติปัญญาคนใดหรือที่จะยอมรับความช่วยเหลือของประเทศนี้ด้วย”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม กล่าวว่า “พวกสหรัฐนั้นไม่เคยได้รับความไว้วางใจเลย เพราะว่า เป็นไปได้ว่า พวกเขาจะจัดส่งยารักษาโรคมาเพื่อที่จะทำให้มีการแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสเป็นอย่างมากหรือจะทำให้ไวรัสนี้คงอยู่อย่างถาวรก็ได้ แม้ว่า เป็นไปได้ว่า บางทีพวกเขาจะส่งเจ้าหน้าที่การแพทย์มาเพื่อสังเกตการณ์ถึงผลของไวรัสที่ถูกสร้างขึ้นมาจากอิหร่านว่าเป็นอย่างไรบ้างและมีการจัดส่งข้อมูลของตน ทั้งยังเป็นการเพิ่มความเป็นปฏิปักษ์ของพวกเขาให้มากยิ่งขึ้น ด้วยเหตุนี้เอง คำพูดของพวกเขาจึงไม่สามารถที่จะยอมรับได้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้กล่าวถึงประสบการณ์ตลอดช่วง 40

ปีที่ผ่านมาและการมีศักยภาพอันพิเศษของประเทศในการรับมือกับความท้าทายและปัญหาต่างๆ โดยท่านผู้นำได้เน้นว่า “ศักยภาพของประเทศนั้นมียังมากมาย แต่สิ่งที่สำคัญก็คือ บรรดาเจ้าหน้าที่ที่จะต้องรู้จักการใช้ประโยชน์จากศักยภาพเหล่านี้



دفتر مقام معظم رهبری
www.leader.ir

และจะต้องมีการใช้ประโยชน์จากบรรดาเยาวชน ผู้ศรัทธา
ทั้งหลายที่เต็มไปด้วยกับแรงจูงใจและการเคร่งครัดต่อศาสนบัญญัติในภาคส่วนต่างๆ”

ในช่วงท้ายสุด ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลามได้เน้นย้ำอีกครั้งถึงการมีความจริงจังของประชาชนทั้งหมดทุกคนและการปฏิบัติตามคำ
แนะนำของเจ้าหน้าที่ของหน่วยการต่อสู้กับโคโรนา โดยท่านกล่าวเสริมว่า “ตามคำแนะนำต่างๆเหล่านี้
แม้แต่การรวมตัวทางศาสนาและสละมอันศักดิ์สิทธิ์ได้ถูกปิดลง ซึ่งไม่เคยปรากฏมาก่อนในหน้าประวัติศาสตร์
แต่ก็ไม่มีทางเลือกใดที่จะเหมาะสมเช่นการกระทำเช่นนี้”

ท่านผู้นำสูงสุดการปฏิวัติอิสลาม ยังได้หวังต่อพระผู้เป็นเจ้าว่า
ขอพระองค์ทรงขจัดภัยจากโรคร้ายนี้ให้ออกพ้นไปจากประชาชาติอิหร่าน ประชาชาติอิสลามและมนุษยชาติทั้งหมดด้วยเถิด